

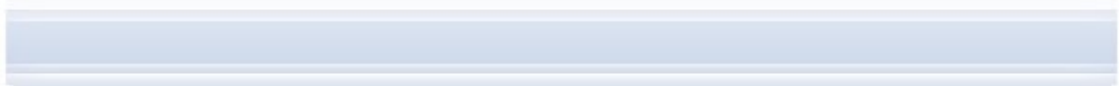


מדריך למשתמש עבור  
**Nokia PC Suite 7.1**

**NOKIA**

# תוכן העניינים

<b>1</b>	<b>הקדמה</b>	<b>1</b>
1	יישומי Nokia PC Suite	1.1
2	הכרחי שיהיו ברשותך	1.2
4	מידע נוסף	1.3
<b>5</b>	<b>התקנת Nokia PC Suite</b>	<b>2</b>
5	לפני ההתקנה	2.1
5	התקנת Nokia PC Suite מתקליטור	2.2
6	התקנת Nokia PC Suite מהאינטרנט	2.3
6	בדיקה אם קיימים עדכוני תוכנה	2.4
6	הסרת התקנה של Nokia PC Suite	2.5
7	שינוי השפה המשמשת ב- Nokia PC Suite	2.6
<b>8</b>	<b>התקנת מנהלי התקנים</b>	<b>3</b>
<b>9</b>	<b>חיבור הטלפון שלך למחשב</b>	<b>4</b>
9	בחירת סוגי חיבור	4.1
10	חיבור הטלפון באמצעות כבל	4.2
10	חיבור בטלפון באמצעות אינפרא אדום	4.3
10	חיבור בטלפון באמצעות Bluetooth	4.4
11	4.4.1 התאמת התקנים עבור חיבור Bluetooth	4.4.1
11	טלפונים מחוברים	4.5
<b>12</b>	<b>שימוש ב-Nokia PC Suite</b>	<b>5</b>
12	החלון הראשי של Nokia PC Suite	5.1
14	גיבוי תוכן הטלפון במחשב	5.2
15	סינכרון נתונים בין הטלפון לבין מחשב	5.3
16	חיבור לאינטרנט באמצעות הטלפון	5.4
17	התקנת יישומים בטלפון מתוך מחשב	5.5
18	ניהול תוכן מכשיר הטלפון במחשב	5.6
18	יצירת אנשי קשר לטלפון	5.7
19	שליחת הודעות מתוך מחשב	5.8
21	יצירת ערכי לוח שנה	5.9
21	אחסון תמונות מהטלפון במחשב	5.10
21	העברת קובצי וידיאו בין המחשב ובין הטלפון	5.11
<b>24</b>	<b>הערות בטיחות</b>	<b>6</b>
<b>25</b>	<b>אינדקס</b>	<b>7</b>
















## 1. הקדמה

מדריך זה מספק הוראות על אופן התקנת Nokia PC Suite, חיבור הטלפון למחשב והתחלת השימוש ביישומי Nokia PC Suite.

### 1.1 יישומי Nokia PC Suite

באמצעות Nokia PC Suite ניתן לערוך, לאחסן ולסנכרן נתוני טלפון נייד של Nokia במערכות מחשב מבוססות Microsoft Windows. Nokia PC Suite מורכב מהיישומים הבאים:

סמל	באיזה יישום	באמצעות Nokia PC Suite ניתן
	גיבי (Nokia Content Copier)	לגבות נתונים אישיים מהטלפון למחשב. לשחזר נתונים אישיים מהמחשב לכל טלפון נתמך.
	סנכרון (Nokia PC Sync)	לסנכרן נתונים אישיים בין הטלפון לבין המחשב.
	חיבור לאינטרנט (One Touch Access)	להשתמש בטלפון כמודם כדי לחבר את המחשב לאינטרנט.
	אנשי קשר (התצוגה אנשי הקשר של Nokia (munication CentreCom))	ליצור, לערוך ולהציג אנשי הקשר המאוחסנים בטלפון שלך. לשתף כרטיסי ביקור באמצעות הודעות מולטימדיה או דואר אלקטרוני.
	הודעות (התצוגה הודעות של Nokia (Communication Centre))	לשלוח הודעות טקסט והודעות מולטימדיה מהמחשב. להציג הודעות וארגן אותן בתיקיות.
	לוח שנה (התצוגה לוח שנה של Nokia (Communication Centre))	לערוך ולנהל ערכי לוח שנה בטלפון.
	מנהל הקבצים (File manager)	להעביר קבצים בין הטלפון לבין המחשב. להציג קובצי ותיקיות טלפון במחשב. שים לב שבאפשרותך לנהל את הטלפון הנייד שלך ב- Windows Explorer כהתקן נישא של Windows או באמצעות Nokia Phone Browser, תלוי במערכת ההפעלה ובתוכנות Microsoft המותקנות במחשב.
	אחסון תמונות (Image Store)	לאחסן תמונות וקטעי וידיאו מהטלפון למחשב.
	העברת קובצי וידיאו (Nokia Video Manager)	להעביר קובצי וידיאו בין המחשב ובין הטלפון.
	התקנת יישומים (Nokia Application Installer)	להתקין משחקים ותוכניות אחרות מהמחשב בטלפון

סמל	באיזה יישום	באמצעות Nokia PC Suite ניתן
	סיור במוסיקה (Nokia Music)	סייר ב-Nokia Music Store, הורד והאזן למוסיקה במחשב והעבר אותה אל ההתקן הנייד שברשותך.
	עדכון תוכנה (Nokia Software Updater)	להוריד מהאינטרנט את Nokia Software Updater ולעדכן את תוכנת הטלפון לקבלת תפקודיות נוספת וביצוע משופר.
	הורדת מפות (Nokia Map Loader)	להוריד מפות מהאינטרנט ולטעון אותן מראש לטלפון עבור היישום Nokia Maps.

לקבלת מידע על המשימות שבאפשרותך לבצע באמצעות יישומי Nokia PC Suite, ראה את העזרה עבור היישומים ואת מקטע 5, שימוש ב-Nokia PC Suite במדריך זה.

## 1.2 הכרחי שיהיו ברשותך

**הערה:** דרישות המערכת המפורטות להלן תקפות בתאריך הפרסום של Nokia PC Suite 7.1. לקבלת מידע עדכני נוסף, באפשרותך לבדוק את דף האינטרנט של Nokia PC Suite Web בכתובת [www.nokia.com/pcsuite](http://www.nokia.com/pcsuite).



הכרחי שיהיו ברשותך	לביצוע הפעולה
<ul style="list-style-type: none"> <li>לפחות 300 MB מקום פנוי בדיסק</li> <li>אחת ממערכות ההפעלה הבאות:</li> <li>Windows 7 32-bit וכן 64-bit editions</li> <li>Windows Vista 32-bit וכן 64-bit editions</li> <li>Windows XP Professional x64 edition (Service Pack 2)</li> <li>Windows XP (Professional or Home Edition) (Service Pack 2 או מתקדם יותר)</li> <li>הרשאות מנהל מערכת המחשב כדי להתקין בו תוכנה</li> </ul>	<p>כדי להתקין את Nokia PC Suite</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>אחת מערכות החיבור הבאות לפחות</li> <li>כבל חיבור USB (DKE-2, DKU-2, CA-53, CA-70 או CA-101) ויציאה תואמת במחשב</li> <li>כבל חיבור טורי CA-42 ויציאה תואמת במחשב</li> <li>יציאת אינפרא אדום (IrDA) במחשב</li> <li>ציוד ותוכנה עבור Bluetooth wireless technology</li> </ul>	<p>כדי לחבר את הטלפון למחשב</p>

הכרחי שיהיו ברשותך	לביצוע הפעולה
<p>ציוד עבור טכנולוגיית Bluetooth אלחוטי התואם לאחת ממחשניות Bluetooth הבאות:</p> <p>Windows Vista 32-bit and 64-bit editions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• מחשנית Bluetooth של Microsoft Windows</li> <li>• מחשנית Bluetooth של WIDCOMM, גרסת מנהל התקן x.6</li> <li>• מחשנית Bluetooth של Toshiba, גרסת מנהל התקן 5.10.12, 6.30.01, 6.10.10</li> <li>• מחשנית Bluetooth של IVT BlueSoleil, גרסת מנהל התקן 5.0.5, 6.4.245.0, 6.2.227.11</li> </ul> <p>Windows XP x64:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• מחשנית Bluetooth של Toshiba, גרסת מנהל התקן 5.10.12, 6.10.10</li> <li>• מחשנית Bluetooth של IVT BlueSoleil, גרסת מנהל התקן 5.0.5, 6.2.227.11</li> </ul> <p>Windows XP:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• מחשנית Bluetooth של Microsoft Windows</li> <li>• מחשנית Bluetooth של Toshiba, גרסת מנהל התקן 4.0, 5.0, 6.30.01, 6.10.10, 5.10.12</li> <li>• מחשנית Bluetooth של WIDCOMM, גרסת מנהל התקן 1.4.2.18, 3.x, 5.5, 5.1, 5.0, 4.x</li> <li>• מחשנית Bluetooth של IVT BlueSoleil, גרסת מנהל התקן 3.x, 5.0.5, 6.4.245.0, 6.2.227.11</li> </ul> <p><b>הערה:</b> ייתכן שטכנולוגיות Bluetooth זמינות והגרסאות שלהן אינן נתמכות על-ידי התקן נייד של Nokia. לקבלת פרטים נוספים על תאימות עם הטכנולוגיות המפורטות של Bluetooth, בדוק במדריך למשתמש של ההתקן הנייד של Nokia.</p> <p><b>הערה:</b> כדי לבדוק איזו מחשנית Bluetooth מותקנת במחשב: בחלון הראשי של Nokia PC Suite, לחץ על עזרה &lt; אודות Nokia PC Suite... &gt; <b>הצגת תיבת דו-שיח של מידע מערכת.</b> אם מחשנית ה-Bluetooth שנמצאה במחשב אינה נתמכת על-ידי Nokia PC Suite, העובדה תוזכר גם במידע המערכת.</p>	<p>כדי ליצור חיבור Bluetooth wireless technology בין הטלפון לבין המחשב</p>
<p>מכשיר טלפון תואם. בתכונות מסוימות ניתן להשתמש רק בטלפונים התומכים בתכונות אלה. לדוגמה, לא כל דגמי הטלפונים תומכים בשליחת הודעות מולטימדיה.</p> <p>כדי לבדוק אילו גרסאות של Nokia PC Suite, יישומי Nokia PC Suite וסוגי חיבור נתמכים בדגם הטלפון שברשותך, בקר באתר <a href="http://www.nokia.com/pcsuite">www.nokia.com/pcsuite</a>.</p>	<p>כדי לבצע פעילויות באמצעות יישומי Nokia PC Suite</p>

- הערה:** אם אפשר, עליך להשתמש באותה השפה בטלפון, במערכת ההפעלה וב-Nokia PC Suite. על-ידי כך יתאפשר לטלפון לפעול בצורה תקינה עם כל יישומי Nokia PC Suite.
- הערה:** אמת תמיד כי הנך משתמש בכבלים מקוריים של Nokia יחד עם Nokia PC Suite כדי להבטיח פעולה אמינה של יישומי Nokia PC Suite. בדוק את התוויות על הכבל.
- הערה:** כל התייחסות למחשב אישי (PC) במדריך זה חלה גם על מחשב נישא.



### 1.3 מידע נוסף

לקבלת מידע נוסף על Nokia PC Suite, ראה את המקורות הבאים:

- **עזרה של Nokia PC Suite**, הכוללת הוראות מפורטות יותר על אופן השימוש ב-Nokia PC Suite. לפתיחה, לחץ על **עזרה < נושאי עזרה**, לחץ על הלחצן **עזרה** בחלון או לחץ על F1 ביישומים של Nokia PC Suite.
- **הדגמה עבור Nokia PC Suite**, הכוללת הדגמות מונפשות של יישומי Nokia PC Suite. לפתיחה, לחץ על **אינטרנט < הדגמת Nokia PC Suite** בחלון הראשי של Nokia PC Suite. כדי להשתמש בהדגמה נידרש חיבור לאינטרנט.
- **חיפוש שאלות נפוצות של Nokia PC Suite**, הכולל מידע על פתרון בעיות של Nokia PC Suite. לחיפוש המידע. כדי לגשת למידע, בחלון הראשי של Nokia PC Suite, לחץ על **אינטרנט < Nokia PC Suite באינטרנט < שאלות נפוצות של PC Suite**. כדי לעיין במסד הנתונים של השאלות הנפוצות נידרש חיבור לאינטרנט.
- **לוח דיוני תמיכה של Nokia**, הוא המקום שבו ניתן לדון עם משתמשים אחרים במוצרי Nokia, לדוגמה תוכנת מחשב. לפתיחה, לחץ על **אינטרנט < Nokia PC Suite באינטרנט < דיוני תמיכה של Nokia** בחלון הראשי של Nokia PC Suite. כדי לגשת ללוח הדיונים נדרש חיבור לאינטרנט.

לקבלת מידע על אופן השימוש בטלפון הנייד של Nokia, ראה את המדריך למשתמש של הטלפון.

**עצה:** ניתן להירשם ללא תשלום לידיעון החודשי Nokia Connections כדי לקבל מידע מועיל והצעות מיוחדות על התקני Nokia החדשים, עזרים ותוכנות (לדוגמה, גרסאות חדשות של PC Suite). Nokia Connections זמין בכמה שפות ויכול להישלח לדואר האלקטרוני או לטלפון הנייד שלך. כדי להירשם ל-Nokia Connections באמצעות האינטרנט, בחר **אינטרנט < הרשמה** בחלון הראשי של Nokia PC Suite.



**הערה:** קרא בקפידה את טקסט **ההערות** המסומן כמו הערה זו, כיוון שהערות אלה כוללות עזרה העשויה לסייע לך להימנע מבעיות.



## 2. התקנת NOKIA PC SUITE

ניתן להתקין את Nokia PC Suite מתקליטור או מדף האינטרנט של Nokia PC Suite בכתובת [www.nokia.com/pcsuite](http://www.nokia.com/pcsuite). תזדקק להרשאות מנהל מערכת במחשב כדי שתוכל להתקין בו תוכנה. כדי ליצור חיבור בין הטלפון לבין המחשב, תזדקק למנהלי התקנים המותקנים במחשב. מנהלי ההתקנים מותקנים אוטומטית במהלך התקנת Nokia PC Suite ומחברים את הטלפון למחשב באמצעות האשף **התחברות**. לקבלת מידע מפורט, ראה מקטע 3, **התקנת מנהלי התקנים** במדריך זה.

### 2.1 לפני ההתקנה

אם במחשב מותקנת גרסה קודמת של Nokia PC Suite (5.x, 6.x או 7.x), הגרסה הקודמת תוחלף אוטומטית במהלך ההתקנה. אם בשל סיבה כלשהי עליך להסיר ידנית את ההתקנה של הגרסה הקודמת, תוכנית ההתקנה תנחה אותך לעשות זאת.

אם רצונך להשתמש בחיבור Bluetooth, התקן את תוכנת Bluetooth wireless technology במחשב שבו אתה מתקין את Nokia PC Suite. לקבלת מידע נוסף על תוכנת Bluetooth שבה ניתן להשתמש עם Nokia PC Suite, ראה מקטע 1.2, **הכרחי שיהיו ברשותך** במדריך זה.

אם אתה משדרג מ-Nokia PC Suite 6.41 או גרסה מוקדמת יותר ל-Nokia PC Suite 7.1, סנכרן את הטלפון עם PC Suite שקיים לפני השדרוג, כדי למנוע פעילויות כפולות בלוח השנה. לאחר התקנת Nokia PC Suite 7.1, הפעל שוב את הסינכרון.

### 2.2 התקנת Nokia PC Suite מתקליטור

ניתן להתקין את Nokia PC Suite מתקליטור אם חבילת הרכש של הטלפון כוללת תקליטור.

1. כדי להתחיל בהתקנה, הכנס את התקליטור בכונן התקליטורים של המחשב ולחץ על אפשרות ההתקנה.
2. בחר שפה ולחץ על **אישור**. תוכנית ההתקנה מופעלת.
3. בצע את ההוראות שעל המסך, ושים לב למידע הבא:
  - אם אתה מחובר לאינטרנט, תוכנת Nokia PC Suite בודקת אם קיימת גרסה מעודכנת של Nokia PC Suite או אם זמין תיקון לגרסה העדכנית בדף האינטרנט של Nokia PC Suite. אם כן, מומלץ שתוריד ותתקין את הגרסה העדכנית מדף האינטרנט של Nokia PC Suite.
  - עליך לקרוא ולהסכים לתנאי הסכם הרישיון לפני שתמשיך.
  - ייתכן שתבקש להפעיל מחדש את המחשב במהלך ההתקנה.
4. בתום ההתקנה, האשף **התחברות** נפתח אוטומטית ובאפשרותך לבחור את סוגי החיבור שבהם ברצונך להשתמש.
5. בהתאם לדגם הטלפון, ייתכן שעליך להתקין את תמיכת PC Suite עבור SMS/MMS ועבור קבוצות אנשי קשר. האשף **התחברות** מדווח על ההתקנה. שים לב שעליך להשלים את ההתקנה בממשק המשתמש של הטלפון.

## 2.3 התקנת Nokia PC Suite מהאינטרנט

1. פתח דפדפן אינטרנט ועבור אל [www.nokia.com/pcsuite](http://www.nokia.com/pcsuite) < תאימות והורדות.
2. ברשימת הדגמים התואמים, בחר את דגם הטלפון שברשותך.
3. ברשימה הנפתחת, בחר את השפה להורדה ולחץ על **Download**.
4. לחץ על **Run** (הפעלה) או על **Open** (פתיחה) כדי להתחיל בהתקנה.  
או  
לחץ על **Save** (שמירה) ושמור את הקובץ במחשב. לאחר מכן גלוש כדי להוריד את הקובץ ולחץ עליו כדי להתחיל בהתקנה.
5. בצע את הוראות ההתקנה שעל המסך, ושים לב למידע הבא:
  - עליך לקרוא את תנאי הסכם הרישיון ולהסכים להם לפני שתמשיך.
  - ייתכן שתבקש להפעיל מחדש את המחשב במהלך ההתקנה.
6. בתום ההתקנה, האשף **התחברות** נפתח אוטומטית ובאפשרותך להגדיר את סוגי החיבור שבהם ברצונך להשתמש.
7. בהתאם לדגם הטלפון, ייתכן שעליך להתקין את תמיכת PC Suite עבור SMS/MMS ועבור קבוצות אנשי קשר. האשף **התחברות** מדווח על ההתקנה. שים לב שעליך להשלים את ההתקנה בממשק המשתמש של הטלפון.

## 2.4 בדיקה אם קיימים עדכוני תוכנה

אם Nokia PC Suite מותקן ואתה מחובר לאינטרנט, Nokia PC Suite מציג הודעה כאשר מתפרסמת מהדורה חדשה או אם תיקון למהדורה האחרונה זמין להורדה. כמו כן, באפשרותך לבדוק אם קיימים באינטרנט עדכונים לתוכנה, בכל מועד שתבחר.

### לבדיקת עדכוני תוכנה:

1. עבור אל החלון הראשי של Nokia PC Suite ולחץ על **אינטרנט < בדיקה אם קיימים עדכונים והרחבות**.
2. תחילה מוצגת לך תיבת דו-שיח הקשורה ליוזמה לשיפור PC Suite, שבה באפשרותך לבחור אם ברצונך להשתתף ביוזמה ולאפשר שליחת מידע אבחון ל-Nokia. Nokia PC Suite אוסף מידע אבחון אודות תצורת המחשב שברשותך ואודות דגם התקן Nokia שבו אתה משתמש עם Nokia PC Suite. המידע מסייע ל-Nokia לשפר את מוצריה ואת שירותיה, אך לא ישמש לזיהוי משתמשים פרטיים של Nokia PC Suite. בחר אם ברצונך להשתתף ביוזמה.
3. בשלב הבא תראה אם קיימים עדכוני תוכנה זמינים להורדה בדפי האינטרנט של Nokia PC Suite.

## 2.5 הסרת התקנה של Nokia PC Suite

1. לחץ על התחל < תוכניות < Nokia PC Suite < הסרת Nokia PC Suite.
2. בצע את ההוראות במסך עד שקובצי התוכנית יוסרו.

או

1. לחץ על **התחל** < **הגדרות** < **לוח הבקרה**.  
(אם אתה משתמש ב-Windows XP, השתמש בתצוגה קלאסית של לוח הבקרה).
2. לחץ פעמיים של **הוספה/הסרה של תוכניות**.
3. ברשימה **תוכניות המותקנות כעת**, בחר את Nokia PC Suite.
4. לחץ על **שנה/הסר**. אם תלחץ על **שנה**, עליך ללחוץ על **הסר** בחלון שנפתח.
5. בצע את ההוראות במסך עד שקובצי התוכנית יוסרו.

**הערה:** אם תסיר את התקנת Nokia PC Suite, יוסרו גם מנהלי ההתקנים שהותקנו עם Nokia PC Suite. אם עדכנת את Nokia Connectivity Cable Drivers בנפרד, לאחר התקנת Nokia PC Suite, מנהלי ההתקנים לא יוסרו.



## 2.6 שינוי השפה המשמשת ב-Nokia PC Suite

אם Nokia PC Suite מותקן וברצונך לשנות את השפה המשמשת ביישומי Nokia PC Suite, בצע אחת מהפעולות הבאות:

- כדי להתקין גרסה זהה של Nokia PC Suite בשפה שונה: הסר את התקנת Nokia PC Suite ולאחר מכן בחר התקנה מחדש בשפה החדשה בתקליטור או בדפי האינטרנט של Nokia PC Suite.
- כדי להתקין גרסה חדשה יותר של Nokia PC Suite בשפה שונה: בחר בהתקנת Nokia PC Suite בשפה החדשה. הגרסה והשפה הישנות של Nokia PC Suite מוחלפות אוטומטית במהלך ההתקנה.

**הערה:** אם אפשר, עליך להשתמש באותה השפה בטלפון, במערכת ההפעלה וב-Nokia PC Suite. על-ידי כך יתאפשר לטלפון לפעול בצורה תקינה עם כל יישומי Nokia PC Suite.



### 3. התקנת מנהלי התקנים

כדי לחבר את הטלפון ואת המחשב לשם שימוש ביישומי Nokia PC Suite, מנהלי התקנים לקישוריות מותקנים אוטומטית במהלך התקנת Nokia PC Suite ומחברים את הטלפון למחשב באמצעות האשף התחברות.

מנהלי התקנים למודם חייבים להיות מותקנים במחשב אם ברצונך להשתמש במכשיר הטלפון כמודם כדי להתחבר לשירותי רשת דוגמת אינטרנט כאשר לא זמינה רשת חוטית. Nokia PC Suite מתקין אוטומטית את מנהלי ההתקנים הנדרשים למודם.

הטבלה הבאה מציגה את מנהלי ההתקנים הנדרשים בהתאם לסוג החיבור שבו אתה משתמש:

סוג חיבור	מנהלי התקנים לקישוריות	מנהלי התקנים של המודם
כבל CA-53, USB DKU-2, CA-70, DKE-2, כבל טורי CA-42, כבל CA-101	מותקן אוטומטית.	מותקן אוטומטית.
אינפרא-אדום	במחשב חייבת להימצא יציאת אינפרא אדום. מנהלי התקנים מותקנים אוטומטית בעת חיבור הטלפון למחשב באמצעות אינפרא אדום.	מנהל ההתקן עבור אינפרא אדום של Nokia מותקן אוטומטית בעת חיבור הטלפון למחשב באמצעות אינפרא אדום.
Bluetooth wireless technology	תמיכה במחשית Bluetooth חייבת להיות מותקנת במחשב. מנהלי התקנים מותקנים אוטומטית בעת חיבור הטלפון למחשב באמצעות Bluetooth.	מודם PC Connectivity Bluetooth מותקן אוטומטית בעת התאמת הטלפון למחשב ביישום התחברות. אם במחשב מותקן Microsoft Bluetooth, יותקן אוטומטית גם מודם Bluetooth סטנדרטי.

## 4. חיבור הטלפון שלך למחשב

עליך לחבר את הטלפון למחשב כדי לבצע את הפעולות הבאות:

- להעביר מידע בין יישומי Nokia PC Suite לבין הטלפון. לדוגמה, כדי לסנכרן פגישות לוח שנה או להעביר תמונות.
- להשתמש בטלפון כמודם כדי לחבר את המחשב לשירותי רשת דוגמת האינטרנט.

### 4.1 בחירת סוגי חיבור

ניתן לחבר את הטלפון והמחשב באמצעות כבל USB או כבל טורי, אינפרא אדום (IrDA), או Bluetooth wireless technology. עם השלמת ההתקנה של Nokia PC Suite, האשף **התחברות** נפתח ומנחה אותך בהגדרת תצורת סוג החיבור שבו ברצונך להשתמש.

סוגי החיבור שניתן לבחור תלויים בסוגי החיבור שנתמכים בדגם הטלפון ובמחשב שברשותך. כדי לבדוק את סוגי החיבור שנתמכים בטלפון, בקר בכתובת [www.nokia.com/pcsuite](http://www.nokia.com/pcsuite) או עיין במדריך למשתמש של הטלפון.

סוג חיבור	פרטים
כבלי USB DKU-2,2, CA-, DKE-2,2, CA-70, 53, CA-101	כבל USB הוא שיטה מהירה ואמינה להעברת נתונים בין הטלפון לבין המחשב. ניתן ליצור מספר חיבורי USB או גם חיבור טורי וחיבור USB בו-זמנית. אם לא קבלת כבל יחד עם הטלפון, ניתן לקנות כבל מקמעונאי של Nokia.
כבל טורי CA-42	כבל טורי הוא שיטת חיבור אמינה בין הטלפון ובין המחשב. ניתן ליצור חיבור טורי אחד בלבד בו-זמנית. אם לא קבלת כבל יחד עם הטלפון, ניתן לקנות כבל מקמעונאי של Nokia.
אינפרא-אדום	אינפרא אדום מחבר את הטלפון למחשב בצורה אלחוטית בטווח קצר. המרחק המומלץ בין הטלפון לבין המחשב הוא מטר אחד לכל היותר.
Bluetooth	Bluetooth wireless technology מחברת את הטלפון למחשב בצורה אלחוטית בטווח קצר. הטלפון והמחשב חייבים להימצא ברדיוס של 10 מטרים זה מזה.

**הערה:** בחלק מדגמי הטלפון יש הגדרת אבטחה אופציונלית הנקראת תקופת נעילה אוטומטית, הקובעת את תקופת פסק הזמן שלאחריו ההתקן יינעל אם הוא נמצא במצב המתנה. לפני שתוכל ליצור חיבור בין הטלפון לבין Nokia PC Suite, עליך לבטל את נעילת הטלפון.



## 4.2 חיבור הטלפון באמצעות כבל

1. באשף **התחברות**, בחר באפשרות חיבור כבל כבסוג החיבור.
2. חבר את הכבל למחשב כאשר היישום **התחברות** ינחה אותך לעשות זאת ולאחר מכן חבר את הקצה השני של הכבל לטלפון.
3. בפעם הראשונה שבה תשתמש בחיבור כבל, עליך להמתין עד שהיישום **התחברות** יסיים את התקנת מנהלי ההתקנים הנדרשים.

**הערה:** למרות שהכבל CA-42. הוא כבל טורי, חבר אותו למחבר ה-USB במחשב, היות ש-Windows מזהה אותו ככבל USB. יציאת ה-COM נבחרת, בדרך כלל, בצורה אוטומטית. אם לא, באפשרותך להגדיר את התצורה בצורה ידנית ב-Nokia Connection Manager כדי לגשת אל Nokia Connection Manager, לחץ על **הגדרות < Manage connections** בחלון הראשי של Nokia PC Suite. בחר את סוג החיבור הטורי ולחץ על **הגדרת תצורה** לקביעת יציאת ה-COM. עליך להגדיר תצורה זו פעם אחת בלבד, לפני שתשתמש בחיבור בפעם הראשונה.



**הערה:** כשאתה מחבר את טלפון למחשב באמצעות כבל USB, ודא שבטלפון בחרת במצב ברירת מחדל או במצב PC Suite אם ברצונך להשתמש ב-Nokia PC Suite יחד עם הטלפון. לקבלת מידע מפורט יותר על מצבי ה-USB שזמינים, עיין במדריך למשתמש של הטלפון.



**הערה:** אמת תמיד כי הנך משתמש בכבלים מקוריים של Nokia יחד עם Nokia PC Suite כדי להבטיח פעולה אמינה של יישומי Nokia PC Suite. בדוק את התוויות על הכבל.



## 4.3 חיבור בטלפון באמצעות אינפרא אדום

1. הפעל את יציאת אינפרא-אדום במכשיר הטלפון. לקבלת הוראות, עיין במדריך למשתמש של הטלפון.
2. אם אתה משתמש בטלפון Symbian, ודא שבחרת להשתמש בחיבור מסוג אינפרא-אדום בטלפון. לקבלת הוראות, עיין במדריך למשתמש של הטלפון.
3. הנח את הטלפון ואת המחשב כך שיציאות האינפרא אדום של שני ההתקנים יפנו זו כלפי זו.
4. החיבור נוצר באופן אוטומטי.

## 4.4 חיבור בטלפון באמצעות Bluetooth

1. הפוך את הטלפון לגלוי עבור התקני Bluetooth אחרים והפעל את חיבור ה-Bluetooth של הטלפון. לקבלת הוראות, עיין במדריך למשתמש של הטלפון.
  2. בעת הפעלת Bluetooth בפעם הראשונה, תתבקש לתת שם לטלפון. השם משמש בכל התאמה של הטלפון והמחשב.
  3. ודא שמחסינית ה-Bluetooth במחשב מופעלת.
  4. אם אתה משתמש במתאם Bluetooth, ודא שהמתאם מחובר למחשב.
  5. בחר בטקסט **לחץ כאן כדי לחבר טלפון** בחלקה העליון של תמונת הטלפון בחלון הראשי של Nokia PC Suite כדי לפתוח האשף **התחברות** ובצע את ההוראות באשף כדי להתאים את הטלפון עם המחשב.
- אם עליך לבדוק איזה מחסניות Bluetooth הותקנו במחשב, לחץ על **עזרה < אודות Nokia PC Suite ... >** **הצגת תיבת דו-שיח של מידע מערכת** בחלון הראשי של Nokia PC Suite. אם מחסנית ה-Bluetooth שנמצאה במחשב אינה נתמכת על-ידי Nokia PC Suite, במידע המערכת יוצג מידע בהתאם.

#### 4.4.1 התאמת התקנים עבור חיבור Bluetooth

כדי להשתמש ב- Bluetooth כבסוג חיבור, עליך ליצור התאמה בין הטלפון ובין המחשב. משמעות ההתאמה היא קידוד שני התקני Bluetooth ליצירת תקשורת באופן שיאפשר להם להחליף נתונים. עליך ליצור את ההתאמה פעם אחת בלבד, לפני שתשתמש בחיבור בפעם הראשונה.

בצע את הוראות ההתאמה באשף **התחברות** ושים לב כי:

- אם אתה משתמש בקוד הסיסמה שנוצר ביישום **התחברות**, הזן את קוד הסיסמה בטלפון כשתתבקש לעשות זאת. לחילופין, באפשרותך ליצור קוד סיסמה משלך (1 עד 16 תווים מספריים) ולהזין קוד סיסמה זה תחילה במחשב ולאחר מכן בטלפון, כשתתבקש. בקוד סיסמה זה נעשה שימוש פעם אחת בלבד ואינך נדרש לזכור אותו.
- עליך לאשר את החיבור בין מכשיר הטלפון של Nokia ובין המחשב. בחר באפשרות **כן** כאשר בקשת החיבור תוצג בתצוגת הטלפון.
- באפשרותך להגדיר את המחשב כמאושר. במצב זה, לא יידרשו אישורים נפרדים עבור חיבורים בודדים בין מכשיר הטלפון ובין המחשב. בטלפון, חפש את התצוגה **התקנים מתואמים**, בחר את המחשב וערוך את המחשב שברצונך שיהיה מאושר או אמין, בהתאם למונח שמשמש בטלפון שברשותך.

#### 4.5 טלפונים מחוברים

במצב חיבור לאחר שתחבר את הטלפון למחשב, באפשרותך לראות את השם וסוג החיבור של הטלפון בחלונית בחירת טלפון ומחונן התקדמות בחלון הראשי של Nokia PC Suite.

**עצה:** באפשרותך לשנות את שם הטלפון בחלון הראשי של Nokia PC Suite. לשם כך, לחץ על **הגדרות** < **שינוי שם טלפון** והקלד שם חדש בשדה המציג את שמו של הטלפון המחובר.



אם ברשותך טלפונים מרובים המחוברים למחשב, בחר את הטלפון שבו אתה רוצה להשתמש ברשימה הנפתחת של החלונית.

אם ברצונך לחבר טלפון חדש בנוסף לטלפונים המחוברים כעת, או לשנות את סוג החיבור של טלפון מחובר, ניתן לעשות זאת באשף **התחברות**. להפעלת האשף, לחץ על **הגדרות** < **הוספת טלפונים** נוספים בחלון הראשי של Nokia PC Suite.

## 5. שימוש ב-Nokia PC Suite

המקטע הבא מספק הוראות להתחלת השימוש ביישומי Nokia PC Suite. לקבלת הוראות מעמיקות יותר, ראה את העזרה של Nokia PC Suite (עזרה < נושאי עזרה) וכן את ההדגמה (אינטרנט < הדגמה של Nokia PC Suite).

**הערה:** לא כל דגמי הטלפונים תומכים, לדוגמה, בשליחת הודעות מולטימדיה. כדי לבדוק באילו יישומים של Nokia PC Suite ניתן להשתמש בטלפון שברשותך, בקר באתר [www.nokia.com/pcsuite](http://www.nokia.com/pcsuite).

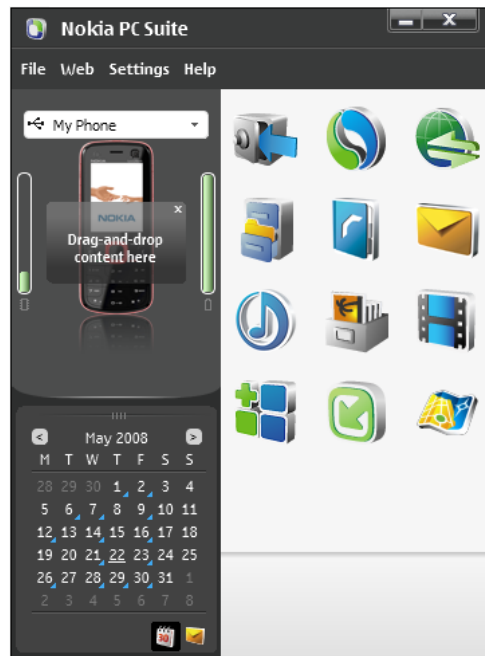


**כדי לפתוח את Nokia PC Suite, בצע אחת מהפעולות הבאות:**

- באזור ההודעות של Windows, לחץ על הסמל של Nokia PC Suite.
  - בשולחן העבודה של המחשב, לחץ פעמיים על הסמל של Nokia PC Suite.
  - בתפריט התחל של Windows, לחץ על **תוכניות < Nokia PC Suite**.
- עצה:** Nokia PC Suite נפתח תמיד עם הפעלת המחשב. אם ברצונך למנוע הפעלה אוטומטית, עבור לתפריט **קובץ בחלון הראשי של PC Suite** ובטל את הבחירה באפשרות **הפעלה באתחול**.



### 5.1 החלון הראשי של Nokia PC Suite



איור 1. דוגמה של החלון הראשי של Nokia PC Suite כאשר חלונות לוח השנה מוצגת

החלון הראשי של Nokia PC Suite מחולק לאזורים המתוארים להלן:

אזור	תיאור
חלונות יישום	<ul style="list-style-type: none"> <li>מציגה את היישומים הרגילים הכלולים ב-Nokia PC Suite ויישומים אפשריים נוספים שייטכן שהורדת והתקנת מתוך דפי האינטרנט של Nokia PC Suite.</li> <li>כדי לפתוח יישום, לחץ על הסמל שלו או בחר בו בתפריט קובץ.</li> </ul>
חלונות מצב	<ul style="list-style-type: none"> <li>מציגה הודעה אם יישום הרחבה חדש, עדכונים ליישום הרחבה מותקן או עדכונים ל-Nokia PC Suite זמינים עבור הטלפון שברשותך.</li> </ul>
חלונות בחירת טלפון ומחון התקדמות	<ul style="list-style-type: none"> <li>מציגה את הטלפון שמחובר כעת למחשב. מציינת גם את רמת הסוללה של הטלפון המחובר (בהתאם לדגם הטלפון ולסוג החיבור שבהם אתה משתמש) ומציגה מידע מפורט אודות כמות הזיכרון הפנוי בטלפון.</li> <li>אם אין טלפונים המחוברים למחשב, השתמש באשף <b>התחברות</b> כדי ליצור חיבור. כדי לגשת לאשף <b>התחברות</b>, בחר בטקסט <b>לחץ כאן כדי לחבר טלפון</b> בחלקה העליון של תמונת הטלפון.</li> <li>אם ברשותך טלפונים מרובים המחוברים למחשב, בחר את הטלפון שבו אתה רוצה להשתמש ברשימה הנפתחת של החלונות.</li> <li>באפשרותך לשנות את שם הטלפון על-ידי לחיצה על <b>הגדרות &lt; שינוי שם טלפון</b> והקלדת שם חדש בשדה המציג את שמו של הטלפון שמחובר.</li> <li>כדי להעביר קבצים, מוסיקה, וידיאו ויישומים בטלפון, גרור ושחרר את הקבצים בתמונת הטלפון.</li> </ul>
חלונות הודעה	<ul style="list-style-type: none"> <li>מציגה הודעות טקסט מתיבת הדואר הנכנס של הטלפון המחובר כאשר אתה לוחץ על הסמל הודעות שמתחת לחלונות. כדי לנווט בהודעות, לחץ על החצים שמתחת לחלונות ההודעה.</li> <li>לחץ לחיצה ימנית על הודעה כדי להשיב לה, להעביר אותה או למחוק אותה מהטלפון.</li> <li>לחץ על הודעה כדי לפתוח אותה בתצוגה <b>הודעות</b> של Nokia Communication Centre, שם ניתן להעביר את ההודעה או ליצור הודעות טקסט והודעות מולטימדיה חדשות.</li> <li>כדי לעדכן את ההודעות המוצגות בחלונות ההודעה, לחץ על F5.</li> <li>לחץ על נקודת האחיזה בקצה העליון של חלונות ההודעה כדי להגדיל או למזער את החלונות.</li> </ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>• מציגה את לוח השנה מתוך הטלפון המחובר כשאתה לוחץ על הסמל <b>לוח שנה</b> שמתחת לחלונית.</li> <li>• אם תעביר את סמן העכבר מעל לתאריך המסומן במשולש קטן, תקבל טקסט תיאור המציג מידע מפורט על הערכים בתאריך המבוקש.</li> <li>• ניתן לערוך את לוח השנה על ידי הוספת ערכי פגישות חדשות ושינוי או מחיקת פגישות קיימות.</li> <li>• כדי לנווט בלוח השנה, לחץ על החצים מעל לחודש הנוכחי שמוצג.</li> <li>• כדי לעדכן את הערכי המוצגים בחלונית לוח השנה, לחץ על F5.</li> <li>• לחץ על נקודת האחיזה בקצה העליון של חלונית לוח השנה כדי להגדיל או למזער את החלונית.</li> </ul>	<p>חלונית לוח שנה</p>
--	-----------------------

**עצה:** אם אינך רוצה להציג את החלונית הודעה או החלונית **לוח שנה** בחלון הראשי של Nokia PC Suite, לחץ על **הגדרות < הגדרות...**, עבור אל כרטיסיית הטלפון ונקח את הבחירה בתיבת הסימון **הצג הודעות או הצג לוח שנה**.



## 5.2 גיבוי תוכן הטלפון במחשב

באמצעות Content Copier באפשרותך לגבות את תוכן הטלפון למחשב. ניתן לגבות את כל התכנים או לבחור מה שברצונך לגבות. יש לגבות את תוכן הטלפון בצורה סדירה כדי למנוע אובדן של נתונים חשובים. ניתן לשחזר את תכני הטלפון לדגם טלפון זהה לזה שממנו הוכן הגיבוי המקורי או לייבא את התכנים לדגם אחר של טלפון Nokia. אם אתה משחזר קובץ גיבוי לדגם טלפון זהה שישמש במקור לביצוע הגיבוי, הנתונים הקיים בטלפון מוחלפים בנתונים מקובץ הגיבוי.

**הערה:** אל תשתמש בטלפון ואל תנתק אותו בעת ש-Nokia Content Copier מגבה או משחזר את תוכן הטלפון.




**הערה:** הגנות זכויות יוצרים עלולות למנוע העתקה, שינוי או העברה של תמונות, סוגי צלצול ותוכן מסוים אחר.




**הערה:** חלק מהתכנים ניתן לשחזר רק לדגם טלפון זהה לדגם שממנו הוכן הגיבוי המקורי, בהתאם לסוג הנתונים הנתמכים בטלפון היעד.



### כדי לגבות את תכני הטלפון

1. חבר את מכשיר הטלפון למחשב האישי. שים לב שכבל USB הוא סוג החיבור המהיר ביותר להעברת קבצים גדולים בין הטלפון לבין המחשב.
2. בחלון הראשי של Nokia PC Suite, לחץ על **גיבוי**  כדי לפתוח את Nokia Content Copier.
3. לחץ על **גיבוי**.
4. ברשימה של סוגי התכנים הזמינים, בחר מה ברצונך לגבות ולחץ על **הבא**.
5. הגדר את השם ואת מיקום האחסון ולחץ על **הבא**. לאחר שתכני הטלפון גובו, לחץ על **הצגת הדוח** אם ברצונך לראות מידע מפורט על פעולת הגיבוי.

### כדי לשחזר או לייבא קובץ גיבוי

1. חבר את מכשיר הטלפון למחשב האישי. שים לב שכבל USB הוא סוג החיבור המהיר ביותר להעברת קבצים גדולים בין הטלפון לבין המחשב.
2. בחלון הראשי של Nokia PC Suite, לחץ על  **גיבוי** כדי לפתוח את Nokia Content Copier.
3. לחץ על **שחזור**.
4. בחר קובץ גיבוי לשחזור או לייבוא ולחץ על **הבא**.
5. ברשימה של סוגי התכנים הזמינים, בחר מה ברצונך לשחזר או לייבא ולחץ על **הבא**. לאחר שתכני הטלפון שוחזרו או יובאו, לחץ על **הצגת הדוח** אם ברצונך לראות מידע מפורט על פעולת השחזור והייבוא.


### 5.3 סינכרון נתונים בין הטלפון לבין מחשב

Nokia PC Sync מאפשר לסנכרן פריטי אנשי קשר, לוח שנה/מטלות, הערות ודואר אלקטרוני בין טלפון נייד של Nokia לבין מנהל מידע אישי (PIM - Personal Information Manager) במחשב. בנוסף, באפשרותך לסנכרן סימניות והזנות RSS בין טלפון נייד של Nokia לבין דפדפן אינטרנט נתמך או קבצים ותיקות בין טלפון נייד של Nokia לבין מחשב. סינכרון משמעותו שהמידע הן בטלפון והן במחשב זהה. שים לב שלא כל דגמי הטלפון תומכים, לדוגמה, בסינכרון דואר אלקטרוני או סימניות והזנות RSS.



באפשרותך לסנכרן טלפון תואם של Nokia עם יישומי PIM הבאים:

- Microsoft Outlook 2000, 2002, 2003 ו-2007
- Microsoft Outlook Express / Windows Address Book
- לוח שנה ואנשי קשר של Microsoft Windows
- Lotus Notes 5.x, 6.x, 7.1 ו-8.x
- Lotus Organizer 5.x ו-6.x


### כדי ליצור פעולת סנכרון ראשונה

1. חבר את מכשיר הטלפון למחשב האישי.
  2. בחלון הראשי של Nokia PC Suite, לחץ על  **סנכרון**, כדי לפתוח את Nokia PC Suite.
  3. כאשר תפתח את PC Sync בפעם הראשונה, האשף **הגדרות** נפתח אוטומטית. באפשרותך לדלג על האשף ולהתחיל סנכרון עם הגדרות ברירת המחדל, או למלא אחר ההוראות שעל המסך כדי לסיים את תהליך האשף. מומלץ שתעקוב אחר האשף כדי שהגדרות האישיות שלך יהיו נכונות עבור הסנכרון. בצע את ההוראות שעל המסך כדי להגדיר, לדוגמה:
    - את יישום PIM שאתו ברצונך לסנכרן את הטלפון.
    - את המידע שברצונך לסנכרן.
    - הגדרות עבור פריטים שבחרת לסנכרון.
  4. בדף **הסיום** של האשף, לחץ על **מתקדם** אם ברצונך להכין הגדרות לסנכרון אוטומטי ופתרון התנגשויות.
- לקבלת מידע נוסף על ההגדרות, ראה את העזרה של Nokia PC Suite.

## כדי ליצור פעולת סנכרון חדשה

1. חבר את מכשיר הטלפון למחשב האישי.
  2. בחלון הראשי של Nokia PC Suite, לחץ על  **סנכרון**, כדי לפתוח את Nokia PC Suite.
  3. לחץ על **הגדרות**.
  4. לחץ על **צור הגדרה חדשה**.
  5. בדפי האשף **הגדרות**, בחר, לדוגמה, את יישום ה-PIM של המחשב שבו שברצונך להשתמש בעת הסנכרון, את המידע שברצונך לסנכרן ואת טווח הסנכרון.
  6. בדף האחרון של האשף, לחץ על **מתקדם** אם ברצונך להכין הגדרות לסינכרון אוטומטי ופתרון התנגשויות. בהתבסס על הפריטים שברצונך לסנכרן, הכרטיסיות בחלון **הגדרות** פעילות או שאינן פעילות. מלא את הכרטיסיות הפעילות.
  7. לחץ על **אישור** כדי לסיים יצירת פעילות סינכרון חדשה.
- לקבלת מידע נוסף על ההגדרות, ראה את העזרה של Nokia PC Suite.
- הסמל Nokia PC Sync מופיע באזור ההודעות של Windows, בקצה הימני הרחוק של שורת המשימות כאשר Nokia PC Sync פועל:
- מראה שהטלפון מחובר. באפשרותך ללחוץ על הסמל כדי לפתוח את PC Sync או ללחוץ באמצעות לחצן העכבר הימני על הסמל כדי לגשת לפקודות התפריט של Nokia PC Sync.
  - מראה שהטלפון לא מחובר.
-  **הערה:** כברירת מחדל, Nokia PC Sync אינו מוגדר להפעלה אוטומטית עם הפעלת המחשב. כדי ש-PC Sync יופעל אוטומטית עם הפעלת המחשב:
1. בחלון הראשי של Nokia PC Suite, לחץ על **סנכרון**.
  2. לחץ באמצעות לחצן העכבר הימני על הסמל Nokia PC Sync באזור ההודעות של Windows.
  3. בחר באפשרות **הפוך לזמין בהפעלה**.

## 5.4 חיבור לאינטרנט באמצעות הטלפון

- באמצעות היישום One Touch Access של Nokia PC Suite ניתן להשתמש בטלפון כמודם כדי ליצור חיבור רשת לאינטרנט. ניתן ליצור חיבור באמצעות כבל, אינפרא אדום או Bluetooth wireless technology. כדי להשתמש בטלפון כמודם, חייבים להימצא ברשותך:
- טלפון ומנוי התומך בנתוני מנות.
  - תוכנה מתאימה לתקשורת נתונים המותקנת במחשב.
  - מנוי בשירותי רשת מתאימים אצל ספק שירות מקומי או ספק שירותי אינטרנט.
  - מנהלי התקנים מתאימים למודם שמותקנים במחשב. Nokia PC Suite מתקין אותם אוטומטית.
-  **הערה:** אם הטלפון שברשותך אינו תומך בנתוני מנות, ניתן לגשת לאינטרנט באמצעות יצירת תקשורת חיוג. לקבלת הוראות על השימוש בטלפון כמודם, עיין בעזרה של Nokia PC Suite.


## כדי להתחבר לאינטרנט

1. חבר את מכשיר הטלפון למחשב האישי.
2. אם אתה משתמש בכבל טורי CA-42 או בחיבור אינפרא אדום לחיבור בין Nokia PC Suite לבין הטלפון, יש לבטל את הבחירה בסוגי החיבורים כדי שתוכל להשתמש בסוג החיבור עבור המודם. בעת יצירת החיבור, One Touch Access מבטל אוטומטית את הבחירה בסוגי החיבורים ובוחר בהם מחדש לאחר ניתוק המודם.
3. בחלון הראשי של Nokia PC, לחץ על **חיבור לאינטרנט**  כדי לפתוח את One Touch Access. לאחר 10 שניות, One Touch Access משתמש אוטומטית במודם שלך כמודם לשם חיבור לאינטרנט.  
או  
פתח את One Touch Access ולחץ על **הגדרת תצורה** לבחירת המודם שבו ברצונך להשתמש ולבחירת מפעיל הרשת ברשימת המפעילים ולאחר מכן לחץ על **חיבור** כדי ליצור חיבור לאינטרנט.
4. כאשר אינך זקוק יותר לחיבור, לחץ על **ניתוק** כדי לסגור את החיבור לאינטרנט.

## 5.5 התקנת יישומים בטלפון מתוך מחשב

באמצעות Nokia Application Installer ניתן להתקין בטלפון יישומי Symbian ו- Java™ (דוגמת לוחות שנה ומשחקים) או widgets מתוך המחשב. סוגי הקבצים שניתן להתקין באמצעות Nokia Application Installer תלויים בדגם הטלפון שבו אתה משתמש. סוגי קבצים אפשריים הם SIS, SISX, JAR, N-GAGE ו-WGZ. ניתן להוריד יישומים למחשב, לדוגמה מדפי האינטרנט של Nokia או דפים של ספק שירותים אחר. כמו כן, באפשרותך להתקין יישומים שיצרת בעצמך.

### כדי להתקין יישום בטלפון

1. הורד קובצי SIS, SISX, JAR, N-GAGE או WGZ. עבור היישומים שברצונך להתקין.
  2. חבר את מכשיר הטלפון למחשב האישי.
  3. ב**סייר Windows**, לחץ פעמיים של קובץ SIS, SISX, JAR, N-GAGE או WGZ. שברצונך להתקין בטלפון. Application Installer מתקין את היישום בטלפון שלך.  
שים לב שאם ברשותך טלפון עם מערכת ההפעלה Symbian, עליך לסיים את ההתקנה בצד הטלפון.
- כדי לפתוח את Nokia Application, לחץ על **התקנת יישומים**  בחלון הראשי של Nokia PC Suite. לקבלת הוראות שימוש, ראה את העזרה של Nokia Application Installer.
- לקבלת מידע נוסף על סוגי היישומים שניתן להתקין בטלפון, עיין במדריך למשתמש של הטלפון.
- הערה:** Nokia אינה אחראית ליישומים שאינם מאתרים השייכים ל-Nokia. אם תבחר להוריד יישומים מאתרים כאלה, עליך לנקוט באותם אמצעי זהירות שבהם היית נוקט לגבי כל אתר, בכל הקשור לאבטחה ולתוכן.



## 5.6 ניהול תוכן מכשיר הטלפון במחשב

כאשר הטלפון מחובר למחשב עם תוכנת Nokia PC Suite, ניתן לראות קבצים ותיקיות בטלפון ולהעביר אותם בין הטלפון ובין המחשב בסייר Windows באופן זהה לזה המשמש להעברת קבצים ותיקיות במחשב. בנוסף לזיכרון הטלפון, כרטיס זיכרון וזיכרון בנפח גדול, מוצגים כתיקיות משנה אם הם זמינים בטלפון. שים לב שלא כל דגמי הטלפון תומכים בכרטיסי זיכרון או בזיכרונות בנפח גדול.

### כדי להציג את תוכן הטלפון במחשב

1. חבר את מכשיר הטלפון למחשב האישי.

2. בחלון הראשי של Nokia PC Suite, לחץ על **מנהל הקבצים** . סייר Windows נפתח תחת נפתח תחת

• **המחשב שלי < התקנים נישאים < Nokia xxxx** כאשר xxxx הוא מספר הדגם של הטלפון. אם נתת לטלפון שם מוכר דוגמת "הטלפון שלי", זה יהיה גם שמה של התיקיה.

או

• **המחשב שלי < Nokia Phone Browser < Nokia xxxx** כאשר xxxx הוא מספר הדגם של הטלפון. אם נתת לטלפון שם מוכר דוגמת "הטלפון שלי", זה יהיה גם שמה של התיקיה.

3. לחץ פעמיים על שם הטלפון כדי לעיין בתיקיות ובקבצים הפנימיים של הטלפון.

שים לב שבאפשרותך לנהל את הטלפון הנייד שלך באמצעות סייר Windows **כהתקן נישא** של Windows או באמצעות Nokia Phone Browser, תלוי במערכת ההפעלה ובתוכנות Microsoft המותקנות במחשב.

**עצה:** כדי לרענן את תצוגת תוכן הטלפון, לחץ על **תצוגה < רענן** או הקש F5.



**הערה:** לשם העתקת קבצים המוגנים בזכויות יוצרים (למשל רצועות מוסיקה שרכשת מ-Nokia Music Store) ממחשב לטלפון, השתמש בחיבור כבל USB ובחר במצב **העברת מדיה** מהטלפון עם ההתחברות לכבל USB. לאחר מכן, השתמש בתוכנת Windows Media Player לסנכרון הקבצים לטלפון.




## 5.7 יצירת אנשי קשר לטלפון

בתצוגה אנשי קשר של Nokia Communication Centre ניתן לערוך ולנהל את מידע אנשי הקשר השמורים בטלפון. בנוסף לאנשי קשר יחידים המאוחסנים בטלפון, מוצגות גם קבוצות של אנשי קשר אם האפשרות נתמכת בדגם הטלפון שברשותך. מידע אנשי הקשר שניתן לשמירה כולל מספרי טלפון מרובים, כתובות דואר אלקטרוני ותמונות אנשי הקשר. ניתן גם לשלוח כרטיסי ביקור אלקטרוניים (vCards) באמצעות הודעות מולטימדיה ודואר אלקטרוני, להעתיק אנשי קשר מטלפון אחר ולייבא ולייצא אנשי קשר בין הטלפון ובין המחשב.

**הערה:** רק אנשי קשר המאוחסנים בזיכרון הפנימי של הטלפון מוצגים בתצוגה **אנשי קשר**. אם קיימים מספרים המאוחסנים בכרטיס SIM בלבד, עליך להעתיקם תחילה לזיכרון הפנימי של הטלפון כדי לראותם בתצוגה **אנשי קשר**.




## כדי ליצור איש קשר חדש בטלפון

1. חבר את מכשיר הטלפון למחשב האישי.
2. בחלון הראשי של Nokia PC Suite, לחץ על **אנשי קשר** . נפתחת התצוגה **אנשי קשר** של Nokia Communication Centre.
3. בחר **קובץ < חדש < איש קשר**. תיבת דו-השיח של איש קשר נפתחת עם שדות ריקים.
4. הזן את פרטי איש הקשר בשדות בהתאם לנדרש. חובה למלא את השם הפרטי ושם המשפחה. להוספת פרטים נוספים לשם, לחץ על **שם מלא**. להוספת כתובות ומספרי טלפון נפרדים **לכללי**, **בית ועבודה**, לחץ על **מתקדם**.
5. לחץ על **אישור**. איש הקשר נשמר בטלפון.

## 5.8 שליחת הודעות מתוך מחשב

בתצוגה הודעות של Nokia Communication Centre ניתן לקבל ולשלוח הודעות טקסט והודעות מולטימדיה מהמחשב, לארגן הודעות בתיקיות, לשלוח הודעות כדואר אלקטרוני ולייבא ולייצא הודעות טקסט בין הטלפון ובין המחשב.


## כדי לשלוח הודעת טקסט

1. חבר את מכשיר הטלפון למחשב.
2. בחלון הראשי של Nokia PC Suite, לחץ על **הודעות** . נפתחת התצוגה **הודעות** של Nokia Communication Centre.
3. בחר **קובץ < חדש < הודעה**. נפתחת תיבת דו-שיח עם הודעה ריקה.
4. בחר את נמעני ההודעה בדרכים הבאות:
  - כתוב את מספר הטלפון של הנמען בשדה **אל**.
  - לחץ על **בחירת נמענים** כדי לפתוח את מסד הנתונים של אנשי הקשר, לחץ פעמיים כדי לבחור את הנמענים ולחץ על **אישור**.
5. כתוב את ההודעה באזור הטקסט.
6. לחץ על **שלח הודעה**. הודעת ה-SMS נשלחת לנמענים שנבחרו.

## כדי לשלוח הודעת מולטימדיה

**הערה:** הערה: קובצי המולטימדיה מומרים לתבנית ממוטבת לטלפון נייד אם אתה עורך את הודעת המולטימדיה במצב **מוגבל** או **מונחה**. לבחירת אפשרות זאת, בחר **כלים < מצב יצירת MMS**.




1. חבר את מכשיר הטלפון למחשב.
  2. בחלון הראשי של Nokia PC Suite, לחץ על **הודעות**  . נפתחת התצוגה הודעות של Nokia Communication Centre.
  3. בחר **קובץ < חדש < הודעה**. נפתחת תיבת דו-שיח עם הודעה ריקה.
  4. לחץ על **מעבר למצב יצירת MMS**.
  5. בחר את נמעני ההודעה בדרכים הבאות:
    - כתוב את מספר הטלפון של הנמען בשדה **אל:**.
    - לחץ על **בחירת נמענים** כדי לפתוח את מסד הנתונים של אנשי הקשר, לחץ פעמיים כדי לבחור את הנמענים ולחץ על **אישור**.
    - באופן דומה, ניתן להוסיף נמענים לשדה **עותק:**.
  6. כתוב נושא להודעה.
  7. כתוב את ההודעה באזור השקופית.
  8. כדי להוסיף פריט לשקופית, לחץ על אחד הלחצנים הבאים:
    - **הוסף תמונה או וידאו**
    - **הוסף מוסיקה**
 לקבלת מידע על סוגי קובצי תמונה, וידאו ומוסיקה נתמכים, ראה את הטבלה להלן.
- | סוג קובץ | תבנית קובץ נתמכת                         |
|----------|--|
| תמונות   | *.jpg, *.png, *.bmp, *.svg               |
| וידאו    | *.avi, *.3gp, *.mp4, *.mpg, *.wmv, *.mov |
| מוסיקה   | *.amr, *.aac, *.mid, *.mp3, *.wav, *.wma |
9. עיין לאיתור הקובץ שברצונך להוסיף ולחץ על **פתח**. נפתחת תיבת הדו-שיח **אפשרויות המרה**.
  10. בצע אחת משתי הפעולות הבאות:
    - כדי להשתמש בקובץ כמו שהוא, לחץ על **השתמש בתבנית מקורית**.
    - כדי להמיר את הקובץ לתבנית ממוטבת לטלפון נייד, הגדר את אפשרויות ההמרה ולחץ על **המר**. אם תבחר בתיבת הסימון **השתמש בכלום בהודעה זו** באפשרויות המרת המדיה, אותן אפשרויות ישמשו אוטומטית בעת הוספת קבצים נוספים מאותו הסוג.
  11. הקובץ שנבחר מתווסף לשקופית.
  12. להוספת שקופיות נוספות להודעה זאת, לחץ על **הוסף שקופית**, וחזור על שלבים 1-10.
  13. לחץ על **שלח הודעה**. הודעת ה-MMS נשלחת לנמענים שנבחרו.

## 5.9 יצירת ערכי לוח שנה


בתצוגה **לוח שנה** של Nokia Communication Centre ניתן להציג את ערכי לוח השנה מהטלפון המחובר, ליצור ערכי יומן חדשים, לערוך או למחוק ערכי לוח שנה קיימים, לחפש ולסנן ערכי לוח שנה וכן לייצא ולייבא ערכי לוח השנה בין הטלפון ובין המחשב. ערכי לוח שנה מורכבים מפגישות, מתזכירים, מימי הולדת ומתזכורות.

### כדי ליצור ערך לוח שנה

1. חבר את מכשיר הטלפון למחשב.
2. בחלון הראשי של Nokia PC Suite לחץ על **לוח שנה** . נפתחת התצוגה **לוח שנה** של Nokia Communication Centre.
3. בתצוגת החודש, האר תאריך.  
או  
בתצוגת שבוע או בתצוגת יום, האר תאריך ושעה.
4. בחר **קובץ < חדש < ערך לוח שנה < [סוג הערך המבוקש]**.
5. מלא את השדות והגדר את ערך לוח השנה בהתאם לנדרש.
6. שמור את השינויים שערכת. ערך לוח השנה נשמר בלוח השנה של ההתקן.

## 5.10 אחסון תמונות מהטלפון במחשב


באמצעות Image Store ניתן לשמור במחשב תצלומים ווידאו קליפים שצולמו במצלמת הטלפון.

1. חבר את מכשיר הטלפון למחשב האישי.
2. בחלון הראשי של Nokia PC Suite, לחץ על **אחסון תמונות** , כדי לפתוח את Image Store.
3. אם השתמשת ב- Image Store בעבר, האשף **הגדרות** ייפתח אוטומטית בעת חיבור הטלפון למחשב ופתיחת Image Store. לפני שתוכל לשמור תצלומים, עליך להגדיר סוגי קבצים לאחסון (תמונות או וידאו), את תיקיית היעד לאחסון ומה לעשות לאחר שהקבצים אוחסנו על Image Store.
4. לחץ על **אחסון כעת**. הקבצים מאוחסנים בתיקייה שהגדרת.  
אם ברצונך לשנות את ההגדרות, לחץ על **הגדרות** בחלון הראשי של Image Store. לדוגמה, באפשרותך להגדיר אם ברצונך שתמונות וקטעי וידאו חדשים יאוחסנו אוטומטית במחשב בכל פעם שתחבר את הטלפון למחשב ובאיזה יישום להשתמש כי להציג את התמונות ואת הווידאו קליפים. לקבלת מידע נוסף על ההגדרות, ראה את העזרה של Nokia PC Suite.

## 5.11 העברת קובצי וידאו בין המחשב ובין הטלפון

באמצעות Nokia Video Manager, ניתן להפעיל קובצי וידאו, לסרוק את המחשב לאיתור קובצי וידאו, להעביר קובצי וידאו בין הטלפון ובין המחשב, להמיר קובצי וידאו לתבנית ממוטבת לטלפון נייד ולהוריד לטלפון קובצי וידאו מדפדפן אינטרנט נתמך.

## כדי להעביר קובצי וידיאו ממחשב לטלפון

1. חבר את מכשיר הטלפון למחשב.
2. בחלון הראשי של Nokia PC Suite, לחץ על **העברת וידיאו**  , כדי לפתוח את Nokia Music Manager.
3. בחר **כלים > הגדרות**. בכרטיסייה **איכות וידיאו**, בחר את איכות ההפעלה הרצויה. בכרטיסייה **תיקיות**, בחר תיקייה במחשב לסריקה לשם איתור קובצי וידיאו. בכרטיסייה **זיכרון**, בחר אם ברצונך לאחסן וידיאו בזיכרון הטלפון או בכרטיס הזיכרון. כדי לסגור את החלון, לחץ על **שמור הגדרת תצורה**.
4. בחר **כלים > סרוק לאיתור וידיאו במחשב**. קובצי הווידיאו שנמצאו במחשב מפורטים בתצוגה **תוצאות סריקה**.
5. האר קובץ וידיאו אחד או יותר שברצונך להעביר לטלפון.
6. בחר **קובץ > העבר לטלפון**.

מונחים וקיצורים

מונח	הסבר
Bluetooth wireless technology	טכנולוגיה המספקת קישורי רדיו בטווח קצר המאפשרים למחשבים ניידים, טלפונים ניידים, מצלמות דיגיטליות והתקנים נישאים אחרים ליצירת תקשורת זה עם זה ללא שימוש בכבלים. התקן נייד של Nokia עם תמיכה ב- Bluetooth wireless technology מאפשר למשתמש להתחבר בצורה אלחוטית להתקן אחר התואם Bluetooth והנמצא בטווח קצר.
PIM	מנהל מידע אישי (Personal Information Manager) דוגמת Microsoft Outlook או Lotus Notes. באמצעות יישום PIM ניתן לנהל מידע אישי ועסקי דוגמת ספר טלפונים, לוח שנה ופרטי הערות.
SP	Service Pack. תיקון תוכנה החל על יישום שמותקן.
Symbian	מערכת הפעלה עבור smartphone המסופקת ברישיון באמצעות חברת תוכנה השייכת לחברות מובילות בתעשייה האלחוטית.
widget	Widgets הם יישומי אינטרנט עצמאיים המציעים גישה לשירותים אינטרנט שונים מתוך הטלפון הנייד.
הזנת RSS	הזנת RSS מציעה אפשרות לעקוב אחרי אתרי אינטרנט המעודכנים בתכיפות (לדוגמה, בלוג או אתר חדשות). לאחר שתירשם להזנה באינטרנט, תקבל הודעה על עדכוני תוכן באתר. לפיכך, אינך חייב לגלוש לאתר ספציפי לבדוק אם קיימים שינויים או מאמרי חדשות.
יציאת COM	יציאת קלט/פלט שדרכה משודר ומתקבל מידע באופן טורי. היציאה הטורית היא שקע במחשב. היציאה משמשת כדי לחבר התקנים טוריים (בדרך כלל מדפסות, מודמים או עכברים) למחשב, ולתקשר עם התקנים אלה. ליציאות טוריות מוקצים שמות כגון COM1 ו-COM2.
מחשבת Bluetooth	ערכת תוכנה המאפשרת הפעלת Bluetooth במחשב.
מנהל התקן	תוכנית מחשב המאפשרת לתוכנית אחרת ליצור תקשורת עם התקן חומרה.
נתוני מנות	טכניקה לשידור נתונים (לדוגמה GPRS, G3) המעבירה ומקבלת נתונים במנות במקום להשתמש בערוץ רציף. המשתמשים משלמים רק עבור נפח הנתונים שנשלחים ומתקבלים.
תיקון	תיקון הוא קטע תוכנה המתוכנן לשפר את השימושיות או הביצוע של תוכנית או לתקן בעיות בתוכנית.

## 6. הערות בטיחות

---

### הערות בטיחות חשובות



כל הוראות הבטיחות במדריכים למשתמש של מכשיר הטלפון והמחשב חלות גם בעת שימוש במוצר זה עם מכשיר הטלפון.

הקפד ליצור עותקי גיבוי של כל הנתונים החשובים למקרה של אבדן או שינויים.

התקן והשתמש בתוכנות ויישומים רק ממקורות המעניקים הגנה נאותה מפני תוכנות מזיקות.

## אינדקס

21	וידאו קליפים, אחסון	23, 9	Bluetooth wireless technology
	חיבור	10	התאמה
9	בחירת סוג חיבור	10	חיבור למחשב
9	טלפון למחשב	23, 3	מחשניות
16	לאינטרנט	8	מנהלי התקנים לקישוריות
	טלפונים	20	Image Store
9	טלפון למחשב	17	Nokia Application Installer
16	שימוש כמודם	14	Nokia Content Copier
	יישומים	2	Nokia Music
12	Nokia PC Suite		Nokia PC Suite
17	התקנה בטלפון	12	הפעלה אוטומטית
23, 10	יצאת COM	12	חלון ראשי
	יצירה	1	יישומים
18	אנשי קשר	15	Nokia PC Sync
15	פעולות סינכרון	18, 17	Nokia Phone Browser
9, 8	כבל 101-CA	2	Nokia Software Updater
10, 9, 8	כבל CA-42	22	Nokia Video Manager
9, 8	כבל CA-53	16	One Touch Access
9, 8	כבל CA-70	23, 15	PIM
9, 8	כבל DKE-2	23	Symbian
9, 8	כבל DKU-2	20	אחסון תמונות
	כבלים	16	אינטרנט, חיבור אל
9	חיבור טלפון למחשב		אינפרא אדום
8	מנהלי התקנים לקישוריות	10	חיבור טלפון למחשב
23	מונחים	8	מנהלי התקנים לקישוריות
17	מנהל הקבצים	9	אינפרא-אדום
15	סינכרון נתונים	19	אנשי קשר, יצירה
2	עדכון תוכנת הטלפון	2	דרישות מערכת
19	שליחת הודעות טקסט	19	הודעות טקסט, שליחה
19	שליחת הודעות מולטימדיה	19	הודעות מולטימדיה, שליחה
	תוכן הטלפון	6	הסרת התקנה של Nokia PC Suite
14	גיבוי	22	העברת וידאו
14	שחזור ויבוא	18	העתקת קבצים בין טלפון לבין המחשב
	תוכן טלפון	17	הצגת תוכן הטלפון במחשב
17	הצגה במחשב	10	התאמת התקני Bluetooth
2	תוכנת הטלפון, עדכון	19	התצוגה הודעות
	תמונות		התקנה
20	אחסון		Nokia PC Suite
20	העברה למחשב	6	מהאינטרנט
19	תצוגת אנשי קשר	5	מתקליטור
	תצלומים	17	יישומים בטלפון
	ראה תמונות	18	התקנים נישאים של Windows

## הודעות משפטיות

Copyright © 1997-2009 Nokia. כל הזכויות שמורות.

שכפול, העברה, הפצה או אחסון של חלק מתוכן מסמך זה או כולו בכל צורה שהיא מבלי לקבל היתר בכתב מראש מ-Nokia אסורים.  
Nokia ו-Nokia Connecting People הם סימנים מסחריים או סימנים מסחריים רשומים של Nokia Corporation.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio Licence (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No licence is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <<http://www.mpegla.com>>.

(מוצר זה ניתן ברישיון של (i) MPEG-4 Visual Patent Portfolio License) לשימוש אישי ולא מסחרי ביחס למידע שקודד בהתאמה אל MPEG-4 Visual Standard על-ידי צרכן העוסק בפעילות אישית ולא מסחרית (ii) לשימוש ביחס לוידאו MPEG-4 המסופק על-ידי ספק וידאו מורשה. לא ניתן ולא יחול רישיון לכל שימוש אחר. מידע נוסף, כולל זה הקשור לקידום, שימוש פנימי ומסחרי ניתן לקבל מאת MPEG LA, LLC. ראה <http://www.mpegla.com>.

With respect to MP3 content, supply of this product does not convey a license nor imply any right to distribute content created with this product in revenue-generating broadcast systems (terrestrial, satellite, cable and/or other distribution channels), streaming applications (via Internet, intranets, and/or other networks), other content distribution systems (pay-audio or audio-on-demand applications and the like) or on physical media (compact discs, digital versatile discs, semiconductor chips, hard drives, memory cards and the like). An independent license for such use is required. For details, please visit <http://mp3licensing.com>.

(בהתייחס לתוכן MP3, אספקת מוצר זה אינה מעבירה רישיון ואינה מרמזת על זכות כלשהי להפיץ תוכן MP3 שנוצר באמצעות מוצר זה במערכות שידור המפיקות הכנסות (קרקעיות, לוויינים, כבלים ו/או ערוצי הפצה אחרים), יישומים זורמים (אינטרנט, אינטראנט ו/או רשתות אחרות), מערכות אחרות להפצת תוכן (שמע בתשלום או יישומי שמע לפי דרישה או דומיהם) או במדיה פיזית (תקליטורים, דיסקים דיגיטליים שונים, שבבי מוליך למחצה, כוננים קשיחים, כרטיסי זיכרון ודומיהם). נדרש רישיון נפרד לשימוש מסוג זה. לקבלת פרטים, נא בקר באתר <http://mp3licensing.com>.)

שמות אחרים של מוצרים וחברות אחרות המוזכרים במסמך זה עשויים להיות סימנים מסחריים או שמות מסחריים של הבעלים המיוחסים להם.

המידע במדריך זה נכתב עבור Nokia PC Suite 7.1. מפעילה מדיניות של פיתוח מתמשך. חברת Nokia שומרת לעצמה את הזכות לשנות ולשפר כל אחד ממוצריה המתוארים במסמך זה ללא הודעה מראש.

Nokia לא תהיה אחראית בכל דרך שהיא לאובדן נתונים או הכנסה או כל נזקים מיוחדים, מקריים, תוצאתיים או עקיפים שייגרמו בכל אופן שהוא.

תוכן מסמך זה ניתן "כפי שהוא" (As Is). מלבד האחריות הנדרשת לפי החוק החל, לא תינתן אחריות מכל סוג שהוא, מפורשת או משתמעת, לרבות אחריות משתמעת לסחירות והתאמה מסוימת הנוגעת לדיוק, לאמינות, או לתוכנו של מסמך זה. Nokia שומרת לעצמה את הזכות לתקן מסמך זה או לסגת ממנו ללא הודעה מראש.

